

太古股份有限公司
財務撮要

	附註	截至六月三十日止 六個月		截至十二月三 十一日止年度
		二零零二年 港幣百萬元	二零零一年 港幣百萬元	二零零一年 港幣百萬元
營業總額		7,406	6,920	15,198
營業溢利		2,311	2,026	4,391
股東應佔溢利		2,734	2,409	4,118
來自業務之現金淨額		2,079	2,062	4,475
股東資金及少數股東權益		78,319	83,899	77,600
綜合借款淨額		14,188	16,810	16,756
		港仙	港仙	港仙
每股盈利：	1			
‘A’股		176.2	155.2	265.3
‘B’股		35.2	31.0	53.1
		港仙	港仙	港仙
每股股息：				
‘A’股		40.0	36.0	112.0
‘B’股		8.0	7.2	22.4
		港元	港元	港元
每股股東資金：				
‘A’股		47.39	50.79	47.00
‘B’股		9.48	10.16	9.40
資本淨負債比率—百份比	2	18	20	22
利息倍數	3	7.83	7.67	8.91
現金利息倍數	4	5.26	3.40	4.01
股息倍數	5	4.40	4.31	2.37

附註：

- 每股盈利乃以期內已發行股數之加權平均數除股東應佔溢利。
- 資本淨負債比率為借款淨額對股東資金及少數股東權益之比例。
- 利息倍數乃以財務支出淨額除營業溢利。
- 現金利息倍數乃以財務支出淨額及資本化利息除營業溢利。
- 股息倍數乃本期已派及建議派發之股息總額除股東應佔溢利。

主席報告書

綜合業績

二零零二年上半年之股東應佔溢利為港幣二十七億三千四百萬元，與二零零一年同期港幣二十四億零九百萬元比較上升 13.5%。

董事局業於本日宣佈派發中期股息‘A’股每股港幣 40.0 仙(二零零一年為港幣 36.0 仙)及‘B’股每股港幣 8.0 仙(二零零一年為港幣 7.2 仙)，並定於二零零二年十月二日派發予於二零零二年九月二十日辦公時間結束時已名列股東名冊內之股東。股票過戶手續將於二零零二年九月十六日至九月二十日(包括首尾兩天)暫停辦理。

市場及營運

在本港及全球之經濟情況下，本集團之業務表現良好。集團旗下五個部門在本期內均錄得溢利增長。航空部門尤甚，自二零零一年第四季全球旅遊業需求急轉直下以後，業績出現顯著轉變。

地產部門為寫字樓租金持續承受下調壓力所影響，但零售物業租金仍能保持，而住宅單位銷售市場情況亦趨穩定。雅賓利之單位銷售帶來溢利港幣三億一千五百萬元，令應佔溢利較前期上升 20.4%至港幣十六億二千九百萬元。

在本期內，地產部門於邁阿密之 Jade Residences 發展項目取得 62.5%之權益，整個項目將耗資二億美元(港幣十五億六千萬元)，並於香港斥資港幣十四億二千五百萬元作為太古匯辦公大樓之建築成本，以擴展太古廣場。該部門並達成協議，耗資四十億人民幣與廣州日報於廣州天河區興建太古匯－廣州報業文化廣場。該項目將由本集團持有五成五股權，預期於二零零七年落成。

航空部門因客運及貨運量自二零零一年下半年之惡劣市況復甦過來，錄得應佔溢利港幣七億七千九百萬元，較上年增加 10.7%；然而收益率仍然受壓。該部門已額外訂購六架新飛機，於二零零三年底及二零零四年初接收。

飲料、海洋服務與貿易及實業各部門共同為太古公司帶來應佔溢利港幣五億一千一百萬元，較去年上升 20.8%。這包括本集團出售施耐德太古之股權所得溢利港幣六千九百萬元，及於中國內地之汽車業務一項港幣五千萬之經營合理化成本開支。太古海洋開發及太古可口可樂於中國內地及香港業務出現之溢利增長，部分為太古汽車及現代貨箱碼頭營業溢利下降所抵銷。

雖然基本利率下降，但本期之開支因資本化之利息下降而上升。

本集團已為於 SESAMi Inc. 之投資作出一項港幣二千九百萬元之撥備。

財務

本集團之財務狀況保持穩健，資本淨負債比率為 18%，利息倍數為 7.83 倍，而已承擔信貸則為港幣一百七十八億一千二百萬元，其中 23%於二零零二年六月三十日仍未動用。

展望

儘管全球經濟復甦之力量仍然令人實際感到憂慮，但本集團之業務處於有利地位，大部分至少應可維持於上半年達到之業績水平。

於寫字樓租金之壓力應持續，但雅賓利單位未來銷售所得之溢利，有可能抵銷租金收入下降有餘。

國泰航空預期因旅遊及貨運需求持續復甦而受惠。

儘管當前之經濟前景尚未明朗，但本集團繼續在各項核心業務作出投資。

主席

何禮泰

香港，二零零二年八月八日

業務評述

地產部門

	截至六月三十日止 六個月		截至十二月三 十一日止年度
	二零零二年 港幣百萬元	二零零一年 港幣百萬元	二零零一年 港幣百萬元
營業總額			
物業投資	2,355	2,382	4,828
物業買賣	129	174	1,092
出售投資物業	410	-	261
	2,894	2,556	6,181
營業溢利：			
物業投資	1,723	1,758	3,471
物業買賣	11	1	128
出售投資物業	315	-	205
	2,049	1,759	3,804
應佔共同控制及聯屬公司除稅前溢利			
一般業務	90	45	222
非經常性項目	-	-	(312)
	90	45	(90)
應佔溢利	1,629	1,353	2,793

投資物業組合 – 總樓面面積 (千平方呎)

地點	總面積	寫字樓	科技中心	零售	住宅
太古廣場	2,887	1,559	-	711	617
太古坊	4,073	2,262	1,811	-	-
太古城中心	2,751	1,646	-	1,105	-
又一城	1,213	232	-	981	-
其他	944	183	-	574	187
已落成總面積	11,868	5,882	1,811	3,371	804
發展中面積	2,807	2,792	-	-	15
總面積	14,675	8,674	1,811	3,371	819

香港投資物業：二零零二年六月三十日止上半年之租金收入總額為港幣二十三億一千五百萬元，二零零一年同期則為港幣二十三億四千六百萬元。寫字樓樓面需求持續疲弱。因此，本集團寫字樓物業組合之租用率近月下降，本期內續訂租約之租價整體呈現下調。儘管營商氣候隨著經濟情況改善而有可能復甦，但本年稍後及二零零三年寫字樓市場之新盤供應將繼續對租金造成壓力。

零售市場租用率仍然高企，而租金水平保持穩定，太古廣場、太古城中心及又一城購物中心在普遍疲弱之零售業環境下表現稍為超越。

三項投資物業之興建工程正在進行中：

- 康橋大廈乃一幢連接太古坊德宏大廈之辦公大樓，提供約二十七萬二千平方呎之寫字樓樓面，將於二零零三年中入伙。
- 鄰近太古廣場之太古匯提供六十二萬九千平方呎寫字樓樓面，將於二零零四年落成。此座大樓之主要建築合約於五月批出。
- 山頂甘道 3 號發展項目包括四所豪華獨立屋，預期於二零零二年底落成。

太古地產已全面收購鰂魚涌益新工業大廈及萬邦工業大廈。兩座大廈之拆卸工程將於本年底展開。兩幅地皮合併重建後可提供達八十二萬一千平方呎之樓面。

香港物業買賣：住宅市場在二零零二年上半年之需求出現溫和增長之跡象，但買家意欲仍然薄弱。位於愛秩序灣的逸濤灣發展項目於三月份落成，總數 864 個單位當中至今售出 702 個。維景灣畔項目第三期於五月及六月份售出 452 個單位，將於八月份配合鄰近之地鐵調景嶺站啓用全面推售。位於東涌之發展項目第二期現名為海堤灣畔，已於二零零二年上半年竣工，自最近於八月份推售以來已售出 197 個單位。

鰂魚涌住宅物業發展項目逸樺園正進行興建工程，預期於二零零三年中落成；此項目包括兩座共 432 個住宅單位之大廈、一所新學校及一個社區中心。

出售投資物業：雅賓利於二零零二年上半年再售出 19 個單位。

太古城仲裁：香港特區政府地政總署要求就太古城中心四座、三座及一座辦公大樓及太古城海天花園住宅計劃補付地價及利息，有關此申索之仲裁於二零零一年一月宣佈判決，政府於是次仲裁得直。儘管太古地產現時同意仲裁人裁定該公司須放棄於太古城其中一百九十七萬四千平方呎用以興建商業總樓面面積之土地權益，但何時放棄有關之權益，以及政府根據放棄有關權益之時間之裁決而計算應得之補地價及利息數額，乃上訴程序之議點，而有關之最後結果仍未裁定。對本集團在此事件中之風險的最佳評估仍維持於港幣四十五億元，該金額已計入太古公司集團於二零零零年十二月三十一日結算的賬目。

中國內地：太古地產與廣州日報報業集團達成一項協議，於廣州天河區興建太古匯—廣州報業文化廣場。是項綜合發展物業將包括一個具相當規模的購物中心、辦公大樓、酒店、表演藝術中心和圖書館，預期於二零零七年落成，預算成本總額達四十億人民幣。太古地產擁有該項四百萬平方呎發展物業五成五之股權。

美國：在邁阿密，共有 319 個單位的 Courts Brickell Key 多層住宅大廈將於本年稍後落成。單位銷售令人滿意。位於碧琪灣共有 336 個單位之多層住宅發展項目 Jade Residences 將於短期內展開興建工程，預計於二零零四年底落成。太古地產最近取得該發展項目之控股權益。

航空部門

	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零二年	二零零一年	二零零一年
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
除稅前應佔溢利			
* 國泰航空集團	618	614	307
香港飛機工程集團	126	87	155
港龍航空公司	36	42	66
香港空運貨站	102	38	156
	882	781	684
應佔溢利	779	704	520

* 此等數據並不包括國泰航空公司應佔香港飛機工程集團、港龍航空公司及香港空運貨站之溢利，該等公司的數據已記入各自的應佔數據內。

營業撮要

		截至六月三十日止六個月		增幅
		二零零二年	二零零一年	
收入乘客千米數	百萬	23,072	23,295	-1.0%
乘客運載人次	千位	5,932	5,891	+0.7%
乘客運載率	%	78.1	71.9	+6.2 個百分點
乘客收益率	港仙	45.4	47.3	-4.0%
運載貨物	千噸	386	340	+13.5%
貨物及郵件運載率	%	70.2	65.1	+5.1 個百分點
貨物及郵件收益率	港元	1.83	1.89	-3.2%
每可用噸千米成本	港元	2.26	2.32	-2.6%
除燃料外之每可用噸千米成本	港元	1.90	1.89	+0.5%
飛機使用量	每日時數	11.8	12.7	-7.1%
航班準時表現	%	90.7	84.8	+5.9 個百分點

國泰航空集團於二零零二年上半年之股東應佔溢利為港幣十四億一千二百萬元。這標誌該集團之業績自二零零一年下半年錄得港幣六億六千二百萬元虧損後出現顯著轉變，並反映本年客運及貨運需求復甦帶來之正面影響。

國泰航空自二零零一年第四季停泊的五架客機及兩架貨機於上半年仍未重投服務，因而令所提供之座位數量下降 8.9%。座位數量下降加上客運量復甦較預期為佳，導致乘客運載率增加 6.2 個百分點至 78.1%。然而機票價格下降、頭等及商務客位客運量減少

及亞洲區貨幣疲弱，令乘客收益率減少 4.0%。營業總額下降 4.9%至港幣一百零五億五千萬元。

國泰航空之貨運業務增長強勁，亞洲出口額回升令載運噸數增加 13.5%。然而貨運業運載量過剩致使貨物收益率持續偏軟，與去年相比低 3.2%。

隨著經濟情況有跡象逐漸轉好，國泰航空正安排將之前停泊的五架客機及一架貨機重投服務，並逐步恢復去年暫停之航班服務。此外，國泰航空亦開辦每日第五班往東京之航班，並每星期加開四班往倫敦之日間航班服務。

國泰航空亦已額外訂購六架新飛機，包括三架波音 777-300 型飛機及三架空中巴士工業公司 A330-300 型飛機，於二零零三年底及二零零四年初接收。除此以外，國泰航空還將於二零零二年及二零零三年間接收三架 A340-600 型空中巴士。

國泰航空繼續為顧客提升產品及服務質素。為長途客機機隊安裝新商務客艙之工程已完成一半，而經濟客艙之產品提升工程則將於本年底前完成。新設於曼谷、漢城及台北等主要航點的乘客候機貴賓室已經啓用，此等候機貴賓室均根據國泰航空位於香港國際機場第二個尊貴候機貴賓室玉衡堂之主題興建。

國泰航空根據二零零二年上半年之客運及貨運需求復甦情況，預期可於表現一向較為強勁之下半年，取得改善之業績。

香港飛機工程公司(港機工程)於二零零二年上半年錄得股東應佔溢利港幣二億四千萬港元，二零零一年同期之溢利為港幣一億七千五百萬元。其中，來自廈門太古飛機工程有限公司之業績貢獻為港幣二千九百萬元(二零零一年為港幣四千九百萬元)，來自香港航空發動機維修服務有限公司則為港幣四千七百萬元(二零零一年為港幣三千四百萬元)。外勤維修自市場於二零零一年最後一季出現逆轉後，工程量在本期有所增長。本期內平均每日處理一百九十一架飛機，去年上半年則為一百八十六架。由港機工程及廈門太古飛機工程運作之飛機機架維修及改裝工程設施，在本期內仍保持高使用量。然而因主要客戶採用較年青兼更現代化之飛機，且貨機改裝工程之需求較為疲弱，令平均工程量下降。發動機維修之數量增加 23%，從香港航空發動機維修服務較佳之業績貢獻中反映出來；本期內共為八十台發動機進行維修工程，去年同期則為六十五台。廈門太古飛機工程第三個機庫之興建工程正按照預定計劃進行，預期於二零零三年初啓用。

香港空運貨站所處理之貨物噸數增加 17.4%，因而錄得有所增長之業績，並已超越之前於二零零零年所創之貨量紀錄。

香港華民航空因出口往歐洲之貨運量較強，且燃油價格較低，因而令上半年之業績較去年同期為佳。運載率維持 72%，收益率則下降 12.7%。香港華民航空於七月份開辦每週五班往東京之貨運航班服務。

國泰航空於二月份購入香港華民航空餘下 25%股權，令該公司成為其全資附屬公司。香港華民航空隨後進行架構重組，現時該公司集中服務亞洲區。

港龍航空公司(港龍航空)因收益率下降及額外運載量令營業成本增加，錄得之中期溢利較去年為低。在二零零二年上半年內，共有一架 A320 型、一架 A321 型及一架 A330-300 型空中巴士加入機隊，用以增加往來中國內地主要城市之班次。港龍航空將於本年下半年再接收一架 A330-300 型空中巴士及一架波音 747-300 型貨機。

國泰航空飲食服務因新客戶帶來額外業務，於香港錄得較高之中期溢利。然而海外之航空飲食設施則錄得較去年為低之溢利。

香港機場地勤服務雖然承受競爭壓力及保險費用增加，然而上半年仍錄得較去年同期稍高溢利。

飲料部門

	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零二年 港幣百萬元	二零零一年 港幣百萬元	二零零一年 港幣百萬元
營業總額*	2,365	2,207	4,661
營業溢利	114	105	304
應佔共同控制公司除稅前溢利	64	45	85
應佔溢利	104	85	252

*營業總額不包括中國內地的業務，該等業務全部均為共同控制公司。二零零二年上半年來自中國內地業務的營業總額為港幣十六億一千五百萬元(二零零一年上半年為港幣十四億六千三百萬元；全年則為港幣二十八億八千三百萬元)。

營業撮要

	截至二零零二年六月三十日止六個月				
	總數	香港	美國	台灣	中國內地
銷量(百萬箱)	181.4	21.1	37.6	21.9	100.8
專營地區人口(百萬人)	408.4	6.9	5.7	22.4	373.4
廠房數目	16	1	2	2	11
僱員數目	11,842	1,066	1,788	847	8,141

太古飲料之中期溢利為港幣一億零四百萬元，較去年同期業績上升 22%。所有地區均錄得業績增長，此乃因新產品推出成功、物料價格下降，以及台灣和美國業務之融資成本降低等多個因素結合而成。此等盈利因股東融資重整令利息收入減少港幣一千四百萬元而部分抵銷。

中國內地之銷量因推出 Qoo 等多款非碳酸飲料而受惠，出現 16% 之顯著增長，Qoo 早於台灣及香港享有非常高的銷量。雖然推廣活動在某程度上導致初期邊際利潤低，但此等新的非碳酸飲料能為顧客提供更多選擇。良好的中期業績能否延續至全年，將視乎新產品的熱潮能否持續，以及能否提供更多細量裝碳酸飲料。

香港之銷量與去年上半年比較上升 10%，一系列新產品及新口味有助增加產品需求。應佔溢利因銷售業務提高效率及汽水機帶來之業務回報上升而進一步提高。

台灣自 Qoo 果汁味飲料於二零零一年底推出市場後持續取得成功而受惠。雖然碳酸飲料之銷量隨著越多顧客轉飲非碳酸飲料而較為疲弱，但 Qoo 之銷量足可彌補有餘。上半年之總銷量增加 12%。盈利率因銷售收益、營運開支減省及融資成本降低而增加。

美國之銷量受到疲弱經濟影響，只較去年同期稍高。整體而言，儘管冬季奧運會帶來增支成本，盈利率因價格微升及大大減省融資成本而上升。

海洋服務部門

	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零二年 港幣百萬元	二零零一年 港幣百萬元	二零零一年 港幣百萬元
太古海洋開發			
營業總額	456	405	893
營業溢利	162	133	336
應佔共同控制公司及聯屬公司 除稅前溢利			
修船、地面工程及港口拖船	14	23	36
貨櫃碼頭業務	135	145	320
離岸石油支援服務	14	2	9
	163	170	365
應佔溢利	294	255	617

營業撮要

	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零二年	二零零一年	二零零一年
期末船隊規模			
船隻數目(太古海洋開發)	52	49	49
船隻數目(香港打撈及拖船)	25	25	25
	77	74	74
貨櫃碼頭吞吐量(標準貨櫃)			
現代貨箱碼頭(千個標準貨櫃)	1,647	1,764	3,674
蛇口集裝箱碼頭(千個標準貨櫃)	347	389	751
	1,994	2,153	4,425

此部門於上半年錄得應佔溢利港幣二億九千四百萬元，二零零一年同期則為港幣二億五千五百萬元。

太古海洋開發因本期內之離岸油田服務需求持續，令船隊之使用率及租船率均見上升。然而全球經濟不明朗導致新石油勘探活動及海底建設業務減少，致使對本年下半年之展望較為審慎。該公司於首六個月內接收第一艘擁有 10,800 匹制動馬力之 UT-710 停泊處理拖拉補給船及兩艘擁有 7,200 匹制動馬力之 UT-738 停泊處理拖拉補給船。預期本年下半年將接收另外五艘補給船，二零零三年再接收六艘。

香港聯合船塢因貨運市場嚴重萎縮致令船隻修理設施使用量下降，受到不利影響而導致盈利率下降。地面工程業務繼續出現工程延遲及已計劃招標之項目延期招標之情況。

香港打撈及拖船因香港港口之船隻活動量減少而導致業績微降。該公司已於日本訂購另外四艘拖船，二零零二至二零零三年接收之新拖船因而增至六艘。

貨櫃碼頭之盈利率與去年同期比較出現下降。現代貨箱碼頭因中國內地之貨箱碼頭競爭日趨激烈而受到影響，而由蛇口集裝箱碼頭處理之貨櫃量因中國遠洋運輸(集團)總公司之服務於去年底轉往凱豐集裝箱碼頭而微跌。本年下半年蛇口集裝箱碼頭之展望較令人鼓舞，預期處理船隻數量有所增加，貨運費用整體亦會提高。

貿易及實業部門

	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零二年 港幣百萬元	二零零一年 港幣百萬元	二零零一年 港幣百萬元
營業總額			
太古汽車集團	1,224	1,321	2,603
太古資源集團	325	300	590
其他附屬公司及總部	158	147	301
	1,707	1,768	3,494
營業溢利			
太古汽車集團	5	80	96
太古資源集團	26	30	47
其他附屬公司及總部之成本	66	(11)	(31)
	97	99	112
應佔共同控制公司除稅前溢利			
太古昇達集團	37	38	121
皇冠製罐集團	7	(17)	(27)
卜內門太古漆油	4	1	13
其他	8	5	9
已終止經營之業務	1	15	22
	57	42	138
應佔溢利	113	83	130

此部門上半年錄得應佔溢利港幣一億一千三百萬元，二零零一年則為港幣八千三百萬元。來自附屬公司之業績貢獻下降，但此部門所有聯營公司之銷量及溢利與二零零一年相比均錄得增長。

本公司於上半年出售其於施耐德太古公司之股權，因而獲得溢利港幣六千九百萬元。這溢利大部分為此部門於中國內地之汽車貿易業務一項港幣五千萬元之經營合理化成本所抵銷。

附屬公司

除上述之經營合理化成本外，太古汽車集團於上半年之營業溢利錄得下降。此部門於台灣之汽車組合需求強大，特別是福士客車及富豪商用汽車，然而為香港持續疲弱之富豪及現代汽車銷量所抵銷。中國內地於期初表現暢旺之汽車銷量於第二季急跌。該集團已交出於台灣、華北及華南之富豪汽車經銷權，並將於第三季放棄於華東之經銷權。該集團最近獲得奧迪汽車之台灣經銷權，加強其於台灣此地之汽車品牌組合。

太古資源經營此部門之運動鞋及運動服業務，其近期之強健業績表現持續。儘管香港零售市道普遍疲弱，該公司仍錄得港幣二千六百萬元之溢利，只略低於二零零一年創紀錄之業績。該公司於五月份在香港開設第五十家分店。

太古糖業於過去十二個月間進行了大規模之業務重組，上半年錄得些微虧損，但現時營運已達致收支平衡之水平。

太古國光於上半年錄得些微虧損。隨著若干主要合約工程完成，預期下半年之業績會有改善。

共同控制公司

太古昇達廢料處理之香港業務因吞吐量下降及價格持續通縮，溢利微降。該公司於高雄市之廢料回收焚化廠管理合約繼續出現較預期為大之虧損，不過此等虧損已較二零零一年大幅減少。

皇冠製罐集團於上半年錄得顯著改善之業績，太古公司應佔溢利為港幣七百萬元，去年同期則錄得港幣一千七百萬元之虧損。集團旗下各公司之產品需求有所增加，尤以華北地區為甚，而針對業內產量過剩而作出經營合理化後，近年價格下瀉之現象已開始放緩。

卜內門太古漆油之業績繼續改善，太古公司應佔溢利為港幣四百萬元，去年同期溢利則少於港幣一百萬元。該公司於中國內地之銷量繼續錄得強勁之增長。

財務評述

淨債務及資本與負債比率

二零零二年六月三十日結算之股東資金及少數股東權益總額為港幣七百八十三億一千九百萬元(二零零一年十二月三十一日：港幣七百七十六億元)。二零零二年六月三十日結算，借款淨額為港幣一百四十一億八千八百萬元，二零零一年十二月三十一日為港幣一百六十七億五千六百萬元。

本集團之資本與負債比率為 18%，二零零一年十二月三十一日為 22%。本集團 55%之借款總額以固率為基準，45%以浮率為基準。

貸款期限

	港幣百萬元	
一年內	2,410	17%
一至兩年	2,769	19%
兩至五年	4,843	33%
五年以上	4,642	31%
	14,664	100%

貨幣分析

	港幣百萬元	
港幣	7,981	54%
美元	6,070	41%
新台幣	601	4%
其他	12	1%
	14,664	100%

融資來源

	港幣百萬元	
貨幣市場及其他未承擔之融資	896	6%
銀行及其他貸款	2,753	19%
固率/浮率票據	3,200	22%
私人配售	852	6%
債券	2,321	16%
永久資本證券	4,642	31%
	14,664	100%

已承擔融資佔本集團未償還借款總額 94%。二零零二年六月三十日結算本集團未動用之銀行融資為港幣六十三億零九百萬元，其中港幣四十億四千三百萬元為已承擔之融資。

或有債務

二零零二年六月三十日結算對共同控制公司及第三方給予擔保之銀行借款及其他負債數額為港幣十三億七千四百萬元，二零零一年十二月三十一日結算為港幣十三億一千四百萬元。

衍生工具交易

在二零零二年上半年，太古公司及其附屬公司進行以下之衍生工具交易，以對沖潛在之財務風險。

- 一項五千萬美元之固率債務於未來三年間進行貨幣掉期，將固率港幣付息(太古所付)對換為固率美元付款(太古所收)。
- 有關於二零零二年七月至二零零三年六月期間購入 2,850 公噸鋁之選擇權及互換交易。此等鋁乃供太古飲料製罐之用。

列載於二零零一年報告書第 35 頁之衍生工具交易於二零零二年六月三十日尚未平倉。該報告書亦列述本集團之財務風險管理政策。

太古股份有限公司
綜合損益賬
截至二零零二年六月三十日止六個月 — 未經審核

	附註	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十	
		二零零二年 港幣百萬元	二零零一年 港幣百萬元	一 日止年度 二零零一年 港幣百萬元	
營業總額		7,406	6,920	15,198	
銷售成本		(3,627)	(3,518)	(7,990)	
溢利總額		3,779	3,402	7,208	
其他收益		98	8	47	
分銷成本		(894)	(708)	(1,524)	
行政開支		(501)	(618)	(1,174)	
其他營業開支		(171)	(58)	(166)	
營業溢利	3	2,311	2,026	4,391	
財務支出		(315)	(307)	(593)	
財務收入		20	43	100	
財務支出淨額	4	(295)	(264)	(493)	
應佔共同控制公司溢利減虧損		214	140	153	
應佔聯屬公司溢利減虧損		1,042	943	1,029	
除稅前溢利		3,272	2,845	5,080	
稅項	5	354	271	602	
除稅後溢利		2,918	2,574	4,478	
少數股東權益		184	165	360	
股東應佔溢利		2,734	2,409	4,118	
股息					
中期 — 擬派/已付		621	559	559	
末期 — 擬派		-	-	1,179	
		621	559	1,738	
		港仙	港仙	港仙	
每股盈利	6				
'A'股		176.2	155.2	265.3	
'B'股		35.2	31.0	53.1	
		二零零二年	二零零一年		
		中期	中期	末期	總額
		港仙	港仙	港仙	港仙
每股股息					
'A'股		40.0	36.0	76.0	112.0
'B'股		8.0	7.2	15.2	22.4

太古股份有限公司
綜合資產負債表
二零零二年六月三十日結算 – 未經審核

	附註	六月三十日 二零零二年 港幣百萬元	十二月三十一日 二零零一年 港幣百萬元
資產			
非流動資產			
固定資產	7	71,582	71,261
共同控制公司		6,108	8,058
聯屬公司		17,322	17,685
投資證券及長期應收款項		357	371
遞延支出		231	231
退休福利資產		111	-
		<u>95,711</u>	<u>97,606</u>
流動資產			
供出售物業		2,202	1,683
存貨及進行中工程		916	1,055
貿易及其他應收款項	8	1,700	1,799
持有至到期之證券 - 非上市		65	95
短期存款及銀行結餘		317	271
		<u>5,200</u>	<u>4,903</u>
流動負債			
貿易及其他應付款項	9	7,325	7,305
稅項		349	209
銀行透支及短期借款		981	1,166
一年內須償還之長期借款及債券		1,428	1,748
		<u>10,083</u>	<u>10,428</u>
流動負債淨額		<u>(4,883)</u>	<u>(5,525)</u>
資產總額減流動負債		<u>90,828</u>	<u>92,081</u>
非流動負債			
永久資本證券		4,642	4,642
長期借款及債券		7,613	9,625
遞延稅項		38	24
遞延負債		95	96
退休福利負債		121	94
		<u>12,509</u>	<u>14,481</u>
少數股東權益		<u>4,776</u>	<u>4,651</u>
資產淨值		<u>73,543</u>	<u>72,949</u>
資本及儲備			
股本		931	931
儲備	10	<u>72,612</u>	<u>72,018</u>
股東資金		<u>73,543</u>	<u>72,949</u>

太古股份有限公司
綜合現金流量表
截至二零零二年六月三十日止六個月 — 未經審核

	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十
	二零零二年 港幣百萬元	二零零一年 港幣百萬元	一日止年度 二零零一年 港幣百萬元
營業			
來自營運之現金	2,041	1,632	4,069
已付利息	(462)	(617)	(1,160)
已收利息	19	41	100
已付利得稅	(71)	(111)	(206)
	1,527	945	2,803
共同控制及聯屬公司及其他投資之已收股息	552	1,117	1,672
來自營業之現金淨額	2,079	2,062	4,475
投資業務			
收購固定資產	(880)	(800)	(1,377)
出售固定資產所得款項	410	50	580
收購在共同控制公司股權及予共同控制公司借款	(32)	(243)	(2,092)
收購在聯屬公司股權及予聯屬公司借款	-	(619)	(623)
出售在共同控制公司股權及共同控制公司之還款	2,088	90	458
出售在聯屬公司股權及聯屬公司之還款	199	919	966
出售在投資證券之股權及投資證券之還款	9	2	5
收購投資證券	(35)	-	(7)
長期應收款項減少	10	10	49
遞延支出	(21)	(20)	(70)
投資業務產生/(使用)之現金淨額	1,748	(611)	(2,111)
融資			
動用借款及再籌資	300	2,510	5,588
償還借款	(2,641)	(1,977)	(4,892)
向少數股東償還借款	(42)	(93)	(327)
已付股息 - 股東	(1,179)	(1,179)	(1,738)
- 少數股東權益	(50)	(203)	(235)
融資使用之現金淨額	(3,612)	(942)	(1,604)
現金及現金等價物之增加	215	509	760
一月一日結算之現金及現金等價物	(800)	(1,538)	(1,538)
貨幣調整	(14)	22	(22)
期末之現金及現金等價物	(599)	(1,007)	(800)
組成：			
於三個月內到期並持有至到期之非上市證券	65	94	95
銀行結存及於三個月內到期之短期存款	317	370	271
銀行透支及於三個月內到期之短期借款	(981)	(1,471)	(1,166)
	(599)	(1,007)	(800)

太古股份有限公司
綜合股權變動表
截至二零零二年六月三十日止六個月 — 未經審核

	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零二年 港幣百萬元	二零零一年 港幣百萬元	二零零一年 港幣百萬元
一月一日結算			
— 原列值	72,949	77,423	77,423
— 有關退休福利之會計政策變動(附註 2(b))	(106)	-	-
— 重列	72,843	77,423	77,423
出售附屬及共同控制公司時重列之商譽值	3	7	163
於年底之物業估值減少	-	-	(6,137)
應佔共同控制公司持有投資物業之重估虧損	-	-	(665)
因出售投資物業而轉撥至營業溢利之重估盈餘	(337)	-	(181)
現金流量對沖之匯兌差額			
- 於本期內確認	(529)	477	564
- 轉撥至損益賬	(198)	(80)	(250)
投資證券於本期內確認之重估盈餘/(虧損)	185	3	(104)
因出售投資證券而轉撥至營業溢利之重估盈餘	-	(207)	(207)
匯兌差額	21	(31)	(37)
未於綜合損益賬確認之(虧損)/收益淨額	(855)	169	(6,854)
本期溢利	2,734	2,409	4,118
本期內已付股息	(1,179)	(1,179)	(1,738)
於期末	73,543	78,822	72,949
組成：			
除擬派股息後結餘	72,922	78,263	71,770
擬派股息	621	559	1,179
	73,543	78,822	72,949

簡明綜合賬目附註

1. 分部資料

(a) 主要報告形式 – 按部門劃分業務：

截至二零二零年六月三十日止六個月	公司及其附屬公司		財務支出 淨額 港幣百萬元	共同控制 公司		集團 除稅前溢利 港幣百萬元	太古公司股東 應佔溢利 港幣百萬元
	營業總額 港幣百萬元	營業溢利 港幣百萬元		應佔溢利 減虧損 港幣百萬元	應佔溢利 減虧損 港幣百萬元		
地產							
物業投資	2,355	1,723	(189)	11		1,545	1,250
物業買賣	129	11		52		63	44
出售投資物業	410	315				315	314
酒店及食肆				(9)	36	27	21
發展物業準備						-	-
	2,894	2,049	(189)	54	36	1,950	1,629
航空							
航空服務及航空 飲食					654	654	610
飛機工程					126	126	108
貨物處理					102	102	61
其他							
					882	882	779
飲料	2,365	114	(23)	64	-	155	104
海洋服務							
船隻修理、地面 工程及港口拖船				14		14	11
貨櫃處理				11	124	135	115
船隻擁有及營運	456	162	(5)	14		171	168
	456	162	(5)	39	124	320	294
貿易及實業							
汽車分銷	1,224	5	(4)			1	(22)
鞋及成衣分銷	325	26		7		33	25
廢料處理				37		37	32
飲料罐供應				7		7	7
漆油供應				4		4	4
其他業務	158	66		2		68	67
	1,707	97	(4)	57	-	150	113
中央項目	12	(111)	(74)	-	-	(185)	(185)
分部之間抵銷	(28)						
總額	7,406	2,311	(295)	214	1,042	3,272	2,734

業務分部之間的銷售以向非聯繫客戶出售同類貨物及服務而收取的市場競爭價格而計算。

(b) 次級報告形式 – 按地區劃分：

	營業總額			營業溢利/(虧損)		
	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零二年	二零零一年	二零零一年	二零零二年	二零零一年	二零零一年
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
香港	3,938	3,653	7,746	2,009	1,704	3,603
亞洲 (不包括香港)	1,642	1,610	3,256	42	104	178
北美洲	1,370	1,252	3,303	98	85	274
船隻擁有及營運	456	405	893	162	133	336
	7,406	6,920	15,198	2,311	2,026	4,391

太古股份集團之業務主要以香港為基地。船隻擁有及營運業務屬國際性，不可歸入特定的地區。

1. 分部資料

(a) 主要報告形式 – 按部門劃分業務(續)：

截至二零零一年六月三十日止六個月	公司及其附屬公司 營業總額 港幣百萬元	共同控制		公司 應佔溢利 減虧損 港幣百萬元	聯屬公司 應佔溢利 減虧損 港幣百萬元	集團 除稅前溢利 港幣百萬元	太古公司股東 應佔溢利 港幣百萬元
		營業溢利 港幣百萬元	財務支出 淨額 港幣百萬元				
地產							
物業投資	2,382	1,758	(199)	13		1,572	1,337
物業買賣	174	1		23		24	14
出售投資物業						-	-
酒店及食肆				(21)	30	9	2
發展物業準備						-	-
	2,556	1,759	(199)	15	30	1,605	1,353
航空							
航空服務及航空							
飲食					656	656	601
飛機工程					87	87	78
貨物處理					38	38	23
其他			6			6	2
		-	6	-	781	787	704
飲料	2,207	105	(40)	45	-	110	85
海洋服務							
船隻修理、地面							
工程及港口拖船				23		23	22
貨櫃處理				13	132	145	124
船隻擁有及營運	405	133	(24)	2		111	109
	405	133	(24)	38	132	279	255
貿易及實業							
汽車分銷	1,321	80	(8)			72	41
鞋及成衣分銷	300	30		5		35	28
廢料處理				38		38	29
飲料罐供應				(17)		(17)	(17)
漆油供應				1		1	-
其他業務	147	(11)		15		4	2
	1,768	99	(8)	42	-	133	83
中央項目	13	(70)	1	-	-	(69)	(71)
分部之間抵銷	(29)						
總額	6,920	2,026	(264)	140	943	2,845	2,409

1. 分部資料

(a) 主要報告形式 – 按部門劃分業務(續)：

截至二零零一年 十二月三十一日 止年度	公司及其附屬公司		財務支出 淨額	共同控制		集團 除稅前溢利	太古公司股東 應佔溢利
	營業總額 港幣百萬元	營業溢利 港幣百萬元		公司 應佔溢利 減虧損	聯屬公司 應佔溢利 減虧損		
地產							
物業投資	4,828	3,471	(352)	19		3,138	2,571
物業買賣	1,092	128		210		338	346
出售投資物業	261	205				205	205
酒店及食肆				(57)	50	(7)	(17)
發展物業準備				(312)		(312)	(312)
	6,181	3,804	(352)	(140)	50	3,362	2,793
航空							
航空服務及航空							
飲食					373	373	282
飛機工程					155	155	139
貨物處理					156	156	96
其他			6			6	3
		-	6	-	684	690	520
飲料	4,661	304	(58)	85	-	331	252
海洋服務							
船隻修理、地面 工程及港口拖船				36		36	33
貨櫃處理				25	295	320	272
船隻擁有及營運	893	336	(28)	9		317	312
	893	336	(28)	70	295	673	617
貿易及實業							
汽車分銷	2,603	96	(14)			82	19
鞋及成衣分銷	590	47	(1)	9		55	37
廢料處理				121		121	97
飲料罐供應				(27)		(27)	(27)
漆油供應				13		13	12
其他業務	301	(31)		22		(9)	(8)
	3,494	112	(15)	138	-	235	130
中央項目	96	(165)	(46)	-	-	(211)	(194)
分部之間抵銷	(127)						
總額	15,198	4,391	(493)	153	1,029	5,080	4,118

2. 擬備基準及會計政策

除下述為遵照由香港會計師公會頒佈於二零零二年一月一日或以後開始之會計期生效之新及經修訂會計實務準則而作出之會計政策變動外，此中期報告乃根據與二零零一年報告書所載之主要會計政策相符之基準編製。

- (a) 因採用會計實務準則第 11 號 (經修訂)「外幣折算」，以外幣計值之附屬公司、共同控制公司及聯屬公司之損益賬於年內均以加權平均匯率折算。往年此等損益賬均以資產負債表結算日之兌換率折算。此等變動對損益賬未有造成重大之影響。

- (b) 本集團於二零零二年實施會計實務準則第 34 號「僱員福利」。根據此標準，退休福利成本乃採用預計單位貸記法估量。按照此成本法，計劃資產按公平值衡量，而退休福利責任則參考期限與優質公司債券之相若負債的市場孳息率，以預計其未來現金流量，再折算為現值。此乃會計政策上之改變，因往年退休福利成本採用已達工齡法，根據該年度應付業績貢獻之精算定值記入損益賬中。此變動之影響為二零零二年一月一日之期初儲備減少港幣一億零六百萬元。比較數字未有重列。
- (c) 因採用會計實務準則第 1 號(經修訂)「財務報表的呈報」及會計實務準則第 15 號(經修訂)「現金流量表」，呈報方式已作出某些變動。

此中期報告遵照由香港會計師公會頒佈之會計實務準則第 25 號「中期財務報告」之規定及香港聯合交易所有限公司上市規則之披露規定擬備。

3. 營業溢利

	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零二年 港幣百萬元	二零零一年 港幣百萬元	二零零一年 港幣百萬元
營業溢利已扣除：			
售出存貨之成本	2,710	2,614	6,035
固定資產折舊	256	258	517
營業租賃支出：			
土地及樓宇	46	43	76
其他設備	15	9	18
遞延支出攤銷	29	39	118
投資證券減值虧損	29	-	-
並經計入：			
租金收入總額	2,324	2,354	4,769
減：支出	464	453	1,001
租金收入淨額	1,860	1,901	3,768
船隻租金收入	456	405	893
出售發展物業溢利	25	22	170
出售固定資產溢利	314	3	205
出售一家共同控制公司溢利	69	-	-

4. 財務支出淨額

	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十
	二零零二年	二零零一年	一日止年度
	港幣百萬元	港幣百萬元	二零零一年 港幣百萬元
利息支出如下：			
銀行借款及透支	46	201	360
其他借款及債券	413	438	835
遞延入發展中供出售物業：			
- 附屬公司	(14)	(44)	(68)
- 共同控制公司	(38)	(152)	(267)
撥入成本：			
- 投資物業	(87)	(136)	(255)
- 船隻	(5)	-	(12)
	<u>315</u>	<u>307</u>	<u>593</u>
利息收益如下：			
短期存款及銀行結餘	(6)	(7)	(15)
其他借款	(14)	(36)	(85)
	<u>(20)</u>	<u>(43)</u>	<u>(100)</u>
	<u>295</u>	<u>264</u>	<u>493</u>

5. 稅項

	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十
	二零零二年	二零零一年	一日止年度
	港幣百萬元	港幣百萬元	二零零一年 港幣百萬元
香港	167	104	220
海外	44	41	91
共同控制公司溢利之稅項	39	27	105
聯屬公司溢利之稅項	104	99	186
	<u>354</u>	<u>271</u>	<u>602</u>

香港利得稅乃以本期之估計應課稅溢利按稅率 16.0% 計算(二零零一年：16.0%)。海外稅以集團在應課稅國家，按當地適用稅率計算。

6. 每股盈利

每股盈利乃以截至二零零二年六月三十日之股東應佔溢利港幣二十七億三千四百萬元(二零零一年：港幣二十四億零九百萬元)除以該期間及二零零一年內已發行之'A'股 940,111,885 股及'B'股 3,059,301,271 股之加權平均數。

7. 固定資產

	物業 港幣百萬元	機器及設備 港幣百萬元	船隻 港幣百萬元	總額 港幣百萬元
原價或估值：				
二零零一年十二月三十一日結算	68,578	3,852	3,071	75,501
匯兌差額	27	32	1	60
增購	392	118	462	972
出售	(422)	(75)	(75)	(572)
二零零二年六月三十日結算	68,575	3,927	3,459	75,961
折舊：				
二零零一年十二月三十一日結算	507	2,465	1,268	4,240
匯兌差額	2	19	-	21
本期折舊	31	171	54	256
出售	-	(63)	(75)	(138)
二零零二年六月三十日結算	540	2,592	1,247	4,379
賬面淨值：				
二零零二年六月三十日結算	68,035	1,335	2,212	71,582
二零零一年十二月三十一日結算	68,071	1,387	1,803	71,261

8. 貿易及其他應收款項

貿易及其他應收款項港幣十七億元包括應收貿易賬項港幣十二億二千萬元。應收貿易賬項之賬齡分析如下：

	六月三十日 二零零二年 港幣百萬元	十二月三十一日 二零零一年 港幣百萬元
少於三個月	1,109	991
三至六個月	63	146
六個月以上	48	30
	1,220	1,167

集團旗下公司各有不同之信貸政策，視乎其營業市場及業務之要求而定。編制應收賬項之賬齡分析並加以密切監察之目的，乃為盡量減低任何與應收款項有關之信貸風險。

9. 貿易及其他應付款項

貿易及其他應付款項港幣七十三億二千五百萬元包括應付貿易賬項港幣六億一千五百萬元。應付貿易賬項之賬齡分析如下：

	六月三十日 二零零二年 港幣百萬元	十二月三十一 日 二零零一年 港幣百萬元
少於三個月	609	510
三至六個月	2	20
六個月以上	4	4
	615	534

10. 儲備

	收益儲備	物業估值 儲備	股份溢價 賬	資本贖回 儲備	投資重估 儲備	現金流量 對沖儲備	總額
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
二零零一年十二月三十一日結算							
- 原列值	41,583	28,752	342	21	134	1,186	72,018
- 有關退休福利之會計政策變動(附註 2(b))	(106)	-	-	-	-	-	(106)
- 重列	41,477	28,752	342	21	134	1,186	71,912
本期溢利	2,734	-	-	-	-	-	2,734
二零零一年末期股息	(1,179)	-	-	-	-	-	(1,179)
一家附屬公司售出時重列之商譽值	3	-	-	-	-	-	3
因出售投資物業而轉撥至營業溢利之重估盈餘	-	(337)	-	-	-	-	(337)
現金流量對沖匯兌差額							
- 期內已確認	-	-	-	-	-	(529)	(529)
- 轉撥至本期溢利	-	-	-	-	-	(198)	(198)
投資證券於本期內確認之重估盈餘	-	-	-	-	185	-	185
匯兌差額	21	-	-	-	-	-	21
於二零零二年六月三十日結算	43,056	28,415	342	21	319	459	72,612

收益儲備包括本期擬派之中期股息港幣六億二千一百萬元(二零零一年十二月三十一日：二零零一年擬派末期股息港幣十一億七千九百萬元)。

11. 或有債務及承擔

	六月三十日	十二月三十一日
	二零零二年	二零零一年
	港幣百萬元	港幣百萬元
(a) 截至本期期終資本性開支尚有承擔如下：		
已訂約但未在賬目中備付	2,364	1,915
已獲董事局批准但未訂約	481	1,405
	<u>2,845</u>	<u>3,320</u>
(b) 已對下列截至本期期終尚欠之銀行借款及其他負債給予擔保：		
共同控制公司	1,225	1,226
第三方	149	88
	<u>1,374</u>	<u>1,314</u>

12. 有關連人士交易

英國太古集團有限公司與集團內若干公司訂有服務協議，提供服務予該等公司，並根據該等協議收取服務成本及費用。服務費用按有關公司扣除稅項、非經常性項目及少數股東權益前之綜合溢利(不包括出售固定資產及來自共同控制及聯屬公司之任何盈虧，但包括來自此等公司之應收股息予以調整)之 2.5%(二零零一年為 2.5%) 計算。

本集團與有關連人士於集團正常業務範圍內進行之重大交易摘錄如下：

附註	截至六月三十日止六個月							
	共同控制公司		聯屬公司		同系附屬公司		中間控股公司	
	二零零二年	二零零一年	二零零二年	二零零一年	二零零二年	二零零一年	二零零二年	二零零一年
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
(a) 來自出售貨物及提供服務之收益	15	12	5	5	-	-	-	-
(a) 購買貨物及服務	95	84	15	7	5	5	-	-
(b) 租金收益	7	5	3	3	4	2	21	23
(c) 利息收入	4	6	10	23	-	-	-	-
(c) 利息支出	4	8	-	-	-	-	-	-

以上各項有關連人士交易並無構成上市規則所界定之須予披露關連交易。

附註：

(a)向有關連人士出售貨物及提供服務，以及從有關連人士購入貨物及獲得服務，均是在正常業務範圍內，按不低於向本集團其他第三方顧客/供應商收取/應付及與之訂立之價格及條款進行。

(b)太古地產集團曾在其正常業務範圍內，與有關連人士訂立租約，各租約期限不同，最長達六年。該等租約均按一般商業條款訂立。

(c)向共同控制及聯屬公司提供之準股本借款為無息借款，而其他向共同控制公司提供之借款及欠共同控制公司之借款則按市場利率計息。所有借款均無固定之償還日期。

附加資料

公司管治

本公司並無董事知悉任何資料足以合理指出本公司在中期報告所述的會計期內任何時間，未有遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)內之最佳應用守則。

股本

於回顧期內，太古股份有限公司並無購買、出售或贖回任何太古股份有限公司之股份。

期後，太古股份有限公司於香港聯合交易所購回以下之股份。購回此等股份乃從本公司及其股東之利益出發，亦已考慮過相關之因素及當時之情況。所有購回之股份已被註銷。

	月份	購回股份數目	每股最高價格(港元)	每股最低價格(港元)	成本總額
‘A’ 股	七月	<u>1,410,000</u>	39.40	38.10	<u>54,619,350</u>
‘B’ 股	七月	<u>7,965,000</u>	5.60	5.50	<u>44,269,000</u>

中期報告書

二零零二年中期報告書載有香港聯合交易所有限公司上市規則規定之一切資料，將於二零零二年八月二十日登載於聯合交易所之網站，印刷本將於同日寄交股東。

查詢詳情，請聯絡：

周關美詩 2840 8097

網址：www.swirepacific.com